

## Shipper:

J&L AGROEXPORTACIONES S.A.C  
RUC: 20536259911  
AV. MANUEL OLGUIN NRO. 501 INT.  
902B LIMA - LIMA - SANTIAGO DE  
SURCO  
CTC: JOSE CAMILO MORENO JARA \*



Carrier's Reference:	SWB-No.:	Page:
60583675	HLCULI3231035939	2 / 3
Export References:		

## Consignee:

FRUITS CMR, S.A.U.  
POLIGON ESTRUCH - C/SIS, 1 08820 EL  
PRAT DE LLOBREGAT BARCELONA - SPAIN  
VAT: NL824286157B01  
TLF. +34.93.262.66.00  
FAX. +34.93.262.66.01 \*\*

## Forwarding Agent:

## Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

R&M FORWARDING BV  
PETERSELIEWEG 110-1122988 DC  
RIDDERKERK THE NETHERLANDS  
EORI NL 814629593B01  
TLF. +31 10 244 40 41  
TLF. +31 62 464 79 28 \*\*\*

## Consignee's Reference:

## Place of Receipt:

## Vessel(s):

COSCO SHIPPING VOLGA

## Voyage-No.:

3237N

## Place of Delivery:

## Port of Loading:

CALLAO, PERU

## Port of Discharge:

ROTTERDAM

## Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

TCLU 1141444  
SEALS :  
HLG6755092  
003PL030232  
0023447  
MARKS & NOS:  
ROYAL GRAPES

## Number and Kind of Packages, Description of Goods

1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC\*  
2160 BOXES  
WITH FRESH GRAPES  
RED GLOBE VARIETY  
(2160 CAJAS CON UVAS FRESCAS  
VARIEDAD RED GLOBE)

## Gross Weight:

19224,000  
KGM

## Measurement:

HS CODE: 0806.10.00.00  
THERMOREGISTERS:  
MAPQN06YYV / MAPQN03K7V  
FREIGHT COLLECT

\*

E-MAIL: CAMILO  
@JYLAGROEXPORTACIONES.COM

\*\*

MAIL:  
DOCUMENTACION@CMRFRUITS.COM

\*\*\*

## Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility  
or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

## Total No. of Containers received by the Carrier:

1

## Packages received by the Carrier:

## Movement:

FCL/FCL

## Currency:

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount
--------	------	-------	-------------	-----	--------

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

## Place and date of issue:

LIMA, PERU 31.OCT.2023

## Freight payable at:

DESTINATION

FOR ABOVE NAMED CARRIER  
HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

## Total Freight Prepaid

## Total Freight Collect

## Total Freight

Sea Waybill - Not Negotiable

Ballindamm 25 - D-20095 Hamburg VAT-ID-No: DE813960018

MTD17312 (FE:...) Plain

Sea Waybill - Not Negotiable



```

-----
Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure
CMRFRUITS@RMFORWARDING.COM
TEMPERATURE TO BE SET AT -0,5 C

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

=====
2160 BOXES                               =====
                                           19224,000
                                           KGM
    
```

SHIPPED ON BOARD, DATE : 31.OCT.2023  
 PORT OF LOADING: CALLAO, PERU  
 VESSEL NAME: COSCO SHIPPING VOLGA VOYAGE: 3237N

FREIGHT COLLECT

Merchants acknowledge and accept that additional charges and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. These services are provided and invoiced by local companies and to be paid by merchants.

Charge code, Charge Desc, Currency, Rate, Unit, VAT, Invoiced by  
 TD, BL Fee, USD, 98, Per BL, +18%, Port Agent  
 GDCE, Container fee Expo, USD, 152, Per Box, +18%, Port Agent  
 GDCI, Container fee Impo, USD, 192, Per Box, +18%, Port Agent  
 GATE OUT, Expo empty handling, USD, 133, Per Box, +18%, Depot  
 GATE IN, Impo empty handling, USD, 183, Per Box, +18%, Depot / Port Agent

Please check below link to validate detailed PAITA rates  
 Detailed information about these standard local charges can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates>  
 Merchants acknowledge and accept that prior approval from the carrier is required for cargo release.

CHARGE	RATE BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
MARINEFUEL RECOVER	726,00 CTR		1 USD		726,00
TMNL SECURITY DEST	27,00 CTR		1 EUR		27,00
THC DESTINATION	345,00 CTR		1 EUR		345,00
SEC.MANIF.DOCUMENT	35,00 BIL		1 USD		35,00
ADMIN FEE DEST	50,00 BIL		1 EUR		50,00
EQUIPM.MAINTEN.FEE	25,00 CTR		1 EUR		25,00
LUMPSUM			USD		3762,00